

# LAUSITZER WASSER ZEITUNG

Herausgeber: Gubener Wasser- und Abwasserzweckverband sowie Wasserunternehmen in Bad Freienwalde, Birkenwerder, Brück, Buckow, Cottbus, Eisenhüttenstadt, Elsterwerda, Falkensee, Frankfurt (Oder), Fürstenwalde, Herzberg, Königs Wusterhausen, Lindow-Gransee, Nauen, Rathenow, Rheinsberg, Seelow, Senftenberg, Strausberg und Zehlendorf



Tausende Besucher nutzten das schöne Wetter, um am ersten Juniwochenende

den Frühling in Guben zu begrüßen.

## GWAZ auf richtigem Kurs

Vorläufiger Jahresabschluss 2005 bestätigt Arbeit des Wasserverbandes

Von H. Kruse, Kaufmännische  
Leiterin des GWAZ

**Die Zahlen des Jahresabschlusses 2005 können sich sehen lassen. So schloss unser Verband mit einem Überschuss von rund 358.000 EUR ab. Zu diesem soliden Ergebnis trugen der Trinkwasserbereich mit 94.000 EUR und der Abwasserbereich mit 264.000 EUR bei.**

Das positive Gesamtergebnis bekräftigt in erster Linie den Kurs des GWAZ. So konnten wir einen weiteren Schritt auf dem Weg zur wirtschaftlichen Stabilisierung machen. Ein wesentlicher Mosaikstein dabei war die Übernahme der Betriebsführung für die Wasserverbände Friedland/Lieberose und Schwielochsee-West. Bei der Übernahme ging kein Arbeitsplatz verloren. Alle Mitarbeiter konnten zum 1. Juli 2005 übernommen werden. Leider konnten wir nicht alle Preisstei-

gerungen des Marktes im Laufe des Jahres durch Rationalisierungen innerhalb unseres Unternehmens auffangen. So musste der GWAZ Ende des Jahres 2005 Preise und Gebühren für 2006 moderat anpassen.

Die Investitionen des GWAZ, wie beispielsweise die Arbeiten am Abwassernetz in Bärenklau, liefen im vergangenen Jahr planmäßig.

Der Bau unseres neuen Verbandswasserwerks in Schenkendöbern ging ebenfalls ohne größere Probleme von-

statten. So startete der Probetrieb in den letzten Tagen. Die feierliche Eröffnung begehnen wir am 12. August. Der Inbetriebnahme folgt die Stilllegung des alten Gubener Wasserwerks sowie des Wasserwerks in Atterwasch. Perspektivisch werden die Werke in Groß Drewitz und Taubendorf folgen, denn alle Verbraucher, die von diesen beiden Anlagen versorgt wurden, können problemlos vom neuen Werk in Schenkendöbern beliefert werden.

### WM-Karten zu gewinnen

Wer aufmerksam Seite 3 liest und die Preisfrage richtig beantwortet, hat die Chance, eine von zwei Karten für das WM-Viertelfinalspiel am 30. Juni in Berlin zu ergattern. Sollte die deutsche Mannschaft Gruppenerster werden und das Achtelfinale überstehen, kämen zwei Leser der Wasser Zeitung in den Genuss, am WM-Titel „mitzustricken“.



### LANDPARTIE

#### Drei auf einen Streich

Wenn sich in Guben Rathaus, Energieversorgung und Wohnungsgesellschaft zusammenschließen, kann nur etwas Gutes herauskommen – so am 8. Juli 2006. Ab 14 Uhr heißt es dann: „Macht hoch die Tür, die Tor macht weit“. Schaulustige können an diesem Tag hinter die Kulissen blicken. Besonders gespannt dürften alle Gubenerinnen und Gubener auf ihr neues Rathaus sein, das an diesem Tag feierlich eröffnet



**Gubener Schmuckstück:**  
Das Rathaus wird  
am 8. Juli eingeweiht.

werden soll. Außerdem gibt es Buchlesungen in der Bibliothek sowie Führungen durchs Stadt- und Industriemuseum. Der Stadtchor sorgt dabei ebenso für kurzweilige Unterhaltung wie die städtische Musikschule. Zum Tanz bitten die „Lausitzer Spitzbuben“. Ein Feuerwerk krönt den Tag.

Weitere Informationen unter  
Tel.: (0 35 61) 6 87 13 11

### KOMPASS

#### Trübes Nass?

Bei der Inbetriebnahme des Wasserwerks in Schenkendöbern kann es zu Trübungen des Trinkwassers kommen. **Mehr auf der Seite 8**

#### Vom David zum Goliath

Peter Jeschke, Bürgermeister der Gemeinde Schenkendöbern, befürwortet größere Strukturen in der Wasserwirtschaft.

Siehe Seiten 4/5

### Feste feiern

Der GWAZ feiert – und zwar am 12. August 2006. Im Rahmen einer Festveranstaltung begehnt der Verband sein 15-jähriges Bestehen. Gleichzeitig blickt die Neißestadt auf 110 Jahre zentrale Trinkwasserversorgung sowie 100 Jahre zentrale Kanalisation zurück. Außerdem wird das neue Verbandswasserwerk in Schenkendöbern eingeweiht.

Mehr Infos auf Seite 8